

## What's News—

### INTERNACIONAL

**E**spaña aprobará el viernes una reforma de las reglas que aplican a las cajas de ahorro, que permitirá la propiedad privada de estas instituciones, sostuvo el presidente del gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero. Las cajas, usualmente controladas por gobiernos locales, han tenido problemas para captar recursos en el mercado.

■ **La OMC** retrasará hasta mediados de septiembre su decisión sobre una queja de la UE contra los subsidios estadounidenses a Boeing. La decisión podría ayudar al fabricante de aviones en su pugna con su rival europeo Airbus por un contrato de US\$40.000 millones del Pentágono para producir aviones cisterna.

■ **Maersk**, la mayor naviera del mundo, subió su previsión de ganancia anual a más de US\$3.500 millones para 2010. En 2009, la compañía danesa reportó una pérdida neta de US\$1.310 millones.

■ **Sumitomo Mitsui**, grupo financiero japonés, informó que pretende expandir su presencia en EE.UU. con la adquisición de al menos 20% de un banco local con fuerte presencia en el mercado minorista.

■ **Los fabricantes** alemanes de autos de lujo lograron un sólido repunte en sus ventas del primer semestre, gracias principalmente a la demanda en China. Las ventas de BMW, Audi y Mercedes-Benz registraron crecimientos de dos dígitos.

■ **BYD**, automotriz y fabricante de baterías china, informó que sus ventas de junio cayeron 21% frente al mes previo, a 35.356 unidades. Sin embargo, subieron 3,2% respecto a hace un año. El holding Berkshire Hathaway, del multimillonario Warren Buffett, posee una participación de 10% de BYD.

■ **Renault** informó que sus ventas mundiales crecieron 22% en el primer semestre a 1,4 millones de vehículos. La demanda de los autos de la automotriz francesa en Asia y América Latina compensó el débil crecimiento en Europa.

■ **Chesapeake Energy**, empresa eléctrica estadounidense, anunció que busca socios asiáticos para invertir en proyectos multimillonarios de gas en EE.UU. Además, negocia con petroleras chinas la venta de una participación de 20% de su yacimiento Eagle Ford, en Texas.

■ **Temasek**, fondo de inversión de Singapur, divulgó una caída de 26% en su ganancia neta para el año finalizado en marzo, a US\$3.300 millones. El retroceso se debió a las menores contribuciones de sus empresas en cartera, a pesar de que su valor subió 43%, a US\$134.500 millones.

■ **Pratt & Whitney**, fabricante de turbinas perteneciente al conglomerado estadounidense UTC, no podrá trasladar 1.000 puestos de trabajo de Connecticut a otros estados del país, Japón y Singapur, según una decisión judicial que citó un acuerdo de la compañía con un sindicato local.



Fecha <b>09.07.2010</b>	Sección <b>Negocios</b>	Página <b>6</b>
----------------------------	----------------------------	--------------------

## REGIONAL

**M**erck, farmacéutica estadounidense conocida como MSD en Latinoamérica, anunció que cerrará o venderá fábricas en Argentina, Brasil, México y otros países como parte de su plan de reducir US\$3.500 millones en costos para 2012 tras la adquisición de Schering-Plough. La empresa cerrará sus plantas en Santo Amaro, Brasil, y Azcapotzalco y Coyoacán, México, y venderá la que posee en Mirador, Argentina.

■ **Vestas**, fabricante danés de turbinas eólicas, dijo que invertirá US\$250 millones con el chileno Grupo Phoenix para construir un parque eólico de 120 megavatios en el norte de Chile.

■ **CCU**, cervecera chilena, informó que el volumen vendido en el segundo trimestre subió 9,7% frente al mismo período de 2009 a 3,56 millones de hectolitros. En el primer semestre, el volumen aumentó un 6,1% interanual a 8,25 millones de hectolitros.

■ **Gerdau**, siderúrgica brasileña, señaló que invertirá US\$1.360 millones en su planta de acero en el estado de Minas Gerais, Brasil, para instalar una unidad de producción de laminados en caliente.

■ **Embraer**, fabricante de aviones brasileño, indicó que entregó 69 aeronaves en el segundo trimestre, 13 más que en el mismo período del año pasado. La empresa se benefició de una mayor demanda de aviones ejecutivos, que compensó una caída de las ventas de aeronaves comerciales.

■ **La producción** de crudo de Colombia crecerá a 1 millón de barriles diarios a finales de 2011, afirmó Javier Gutiérrez, presidente de la petrolera estatal **Ecopetro**. El país produjo 776.000 barriles al día en mayo, 50% más que hace cuatro años.

*Envíe sus comentarios a:  
americas@wsj.com*